

شركة أحمد حسن فتحي وشركاه
(شركة مساهمة سعودية)

القوائم المالية
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

مع تقرير
مراقب الحسابات

سندى و بترجي
ص ب ٦٦٨٥
جدة ٢١٤٥٢
هاتف : ١١٢٢ - ٦٥١
فاكس : ٠٩٧٦ - ٦٥١

أرثر اندرسون وشركاه
ص ب ١٢١٨٧
جدة ٢١٤٧٣
هاتف : ٣٨١٦ - ٦٥١
فاكس : ١٦٢٩ - ٦٥٣

محاسبون قانونيون ترخيص رقم ٧٦

محاسبون قانونيون ترخيص رقم ٢٠

حضرات السادة المساهمين
شركة أحمد حسن فتحي وشركاه (شركة مساهمة سعودية)

لقد راجعنا قائمة المركز المالي لشركة أحمد حسن فتحي وشركاه (شركة مساهمة سعودية) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ وقوائم الدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين للستين المنتهيين بذلك التاريخ ، والاضمادات من رقم ١ إلى رقم ١٧ المعتمدة جزءاً من هذه القوائم المالية. إن اعداد القوائم المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة وفقاً لنص المادة (١٢٣) من نظام الشركات ، وتقتصر مسؤوليتنا على اداء رأينا حولها استناداً إلى ما قمنا به من مراجعة وإلى ما حصلنا عليه من معلومات وأوضاع كانت في اعتقادنا ضرورية لأغراض المراجعة.

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية. وتطلب هذه المعايير أن يكون الهدف من تحضيرنا وتنفيذنا للمراجعة هو التوصل إلى درجة معقولة من القاعدة بأن القوائم المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهريه. واشتغلت اجراءات تنفيذ المراجعة على فحص السجلات المحاسبية وفحص اختباري للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة ضمن القوائم المالية ، كما اشتغلت على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقرارات الهامة التي استندت إليها الادارة ، بالإضافة إلى تقييم لعرض القوائم المالية بصفة عامة. وفي اعتقادنا أن ما قمنا به من مراجعة يشكل أساساً معقولاً نستد اليه في اداء رأينا.

وفي رأينا ، ان القوائم المالية المذكورة أعلاه ككل:

١. تظهر بعدل ، من كافة النواحي الجوهرية ، المركز المالي لشركة أحمد حسن فتحي وشركاه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للستين المنتهيين بذلك التاريخ في ضوء العرض والإفصاح للمعلومات التي تحتوي عليها القوائم المالية ووفقاً لمعايير المحاسبة المتعارف عليها الملائمة لظروف الشركة والمبنـى أهمها في الإيضاح رقم (٢).
٢. وفيما عدا عدم الالتزام بمقتضى المادة (٦٨) ، تتفق مع متطلبات نظام الشركات والنظام الأساسي للشركة فيما يتعلق بعرض وإعداد القوائم المالية.

سندى و بترجي

عبدالقادر علي سندى
محاسب قانوني - ترخيص رقم ١١٧



أرثر اندرسون وشركاه

سامي فرح
محاسب قانوني - ترخيص رقم ١٦٨



٣٠ ذي الحجة ١٤٢٢ هـ -
٣ مارس ٢٠٠٣ م
جدة ، المملكة العربية السعودية.

شركة أحمد حسن فتحي وشركاه
(شركة مساهمة سعودية)
قائمة المركز المالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠١
(ريال سعودي)

٢٠٠١ ٢٠٠٢

٤٦٣١,٣٢١	٩١٧,٤٤٩
٦٠١٥,٠٠	—
١٢,٢٨٨,٨٠٢	٦,١٣٥,٥٦
<u>٢٤٨,٣٤١,٢٦٠</u>	<u>٢٣٣,٧٣٣,٤٤٤</u>
<u>٢٧١,٢٧٦,٣٨٣</u>	<u>٢٤٠,٧٨٦,٣٣٩</u>
١٦,١٥٠,١٢٨	١٥,٠٤١,٠١٩
٢٠,٧٨٣,٦٩	٢٥,٣٦٦,٩١
—	٥٦,٣٠١,٠٠
١٥٤,٨٠٠,٧٤٤	١٠٣,٦١,٠٠١٠
٢٥,٣٢٥,٧٩١	٢٣,٥٧٩,١٨٥
<u>٨٦٠,٣٣٤</u>	<u>٦٣٩,٧٩٤</u>
<u>٤٨٩,١٩٦,٩٨٩</u>	<u>٤٦٥,٣٢٣,٤٣٨</u>

الموجودات

موجودات متداولة:

نقد بالصندوق ولدى البنك
أوراق مالية للتجار (ايضاح ٢ج)
ذمم وارصدة مدينة (ايضاح ٣)
مخزون (ايضاحي ٢ و ٤)
مجموع الموجودات المتداولة

استثمارات وأصول مالية (ايضاح ٢ج)
استثمارات في شركات تابعة (ايضاحي ٥)
استثمارات اخرى (ايضاحات ٢ج و ٦ و ٧)
ممتلكات ومعدات ، صافي (ايضاحات ٢د و ٧ و ١٠)
شهرة ، صافي (ايضاحي ٥ و ٨)
مصرفوفات تأسيس ، صافي (ايضاحي ٢ و ٩)
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المساهمين

مطلوبات متداولة:

بنوك دائنة
قرهوض بنكية — الجزء المتداول (ايضاح ١٠)
ذمم وارصدة دائنة (ايضاح ١١)
مصرفوفات مستحقة
منخصص الزكاة (ايضاحي ٢ج و ١٦)
مجموع المطلوبات المتداولة

قرهوض بنكية — الجزء غير المتداول (ايضاح ١٠)
منخصص تعويض نهاية الخدمة (ايضاح ٢ز)
مجموع المطلوبات

حقوق المساهمين:

رأس المال (ايضاح ١٢)
احتياطي نظامي (ايضاح ١٣)
احتياطي عام
مجموع الارباح (الخسائر) غير المحققة (ايضاح ١٤)
أرباح مدورة

مجموع حقوق المساهمين
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

شركة أحمد حسن فتحي وشركاه
(شركة مساهمة سعودية)
قائمة الدخل

للستين المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠١
(ريال سعودي)

٢٠٠١	٢٠٠٢	
١١١,٩٢٤,٥٢٥	١٠٥,٧٢٣,٣٧٥	المبيعات (إضاح ١٢)
<u>(٧١,٧٠٢,٣٦٨)</u>	<u>(٦٩,٠٧٧,٨٥٣)</u>	تكلفة المبيعات
<u>٤٠,٢٢٢,١٥٧</u>	<u>٣٦,٦٤٥,٥٢٢</u>	اجمالي ربح المبيعات
		الإيرادات من الاستثمارات:
٢,١٨٩,٧١٢	٤٦٦,٨٨٤	توزيعات أرباح مستلمة
١,١٢٦,٣٨٤	(٤٠٦,١٠٢)	(خسائر) أرباح بيع استثمارات واصول مالية
٣,٠٠٤,٣٣٤	١٩١,٥٣٩	صافي أرباح بيع أوراق مالية للتجارة
<u>(١٠٠٤٨,٤٠٤)</u>	<u>(٩٩٥,٨٠٠)</u>	هبوط دائم في قيمة عملات أجنبية متعلقة
<u>(٧٢٣,٢٤٦)</u>	<u>٨٥٩,٦٥٩</u>	باستثمارات واصول مالية
<u>٤,٥٤٨,٧٨٠</u>	<u>١١٦,١٨٠</u>	نصيب الشركة في نتائج شركات تابعة
<u>٤٤,٧٧٠,٩٣٧</u>	<u>٣٦,٧٦١,٧٠٢</u>	مجموع إيرادات الاستثمارات
(٢٠,٨٥٥,٣٢٠)	(٢٠,٣١٥,١٠٧)	اجمالي ربح المبيعات والاستثمارات
(٥,٩٧٤,٧٢٢)	(٥,٦٤٤,٠٣٣)	
<u>(٦,٧٦١,٠٤٢)</u>	<u>(٤,٤٧٩,٢٩٨)</u>	
<u>١١,١٧٩,٨٥٣</u>	<u>٦,٣٢٣,٢٦٤</u>	
٥,٤٢٤,٦٢٣	-	المصروفات العمومية والإدارية (إضاح ١٥)
<u>(١٧,١٥٨)</u>	<u>(٥٧٨,٣٣٠)</u>	استهلاك واطفاء
<u>١٦,٥٨٧,٣١٨</u>	<u>٥,٧٤٤,٩٣٤</u>	خدمات بنكية
<u>(٢,٨٨١,٠٧٠)</u>	<u>(٢,٧٦٨,٦٠٩)</u>	صافي ربح العمليات
<u>١٣,٧٠٦,٢٤٨</u>	<u>٢,٩٧٦,٣٢٥</u>	
		أرباح بيع ممتلكات معدات
		صافي إيرادات ومصروفات متعددة
		صافي الربح قبل الزكاة
		الزكاة (إضاحي ٢ و ١٦)
		صافي الربح

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

شركة أحمد حسن فتحى وشركاه (شركة مساهمة سعودية)
قائمة التدفقات النقدية
للمنترين المنتهيين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠١
(ريال سعودي)

٢٠٠١

١٣,٧٠٦,٢٤٨

٢٠٠٢

٢,٩٧٦,٣٢٥

٢٨,٥١٧,٣٩٩

(٧٤٣٠,٣٧٢)

٧,٥٧٦,٨٦١

(١٣٨,٥٧٥)

(١٤٥٠,٠٠٠)

-

٤٣,٦٦٥,٧١٨

(١,١٢٩,٠٠٩)

٢٨,٠٤٤,٦٢٣

١٦,٠٠١,٧٣٩

(٩,٤٠٤,٩٨١)

-

-

٦,٢٠٦,٥٣٩

٩٩,٨٩٥

٧٣٢,٤٠١

(٢,٣٦٥,١٤٦)

(٣١,٧٦٠,٣٣٧)

(٢٢,٥٦٢,٣٦٩)

-

-

(١,٠٥١,٥٣٠)

(٥٦,٣٧٤,٢٣٦)

١٨٧,٧٨٦

٤,٤٤٣,٥٣٥

٤,٦٣١,٣٢١

٦,٣٨٧,٥١٥

(١٣,٥٨٨,٠٠٠)

(١٥,٠٠٠)

(١,٠٠٠,٠٠٠)

-

(١٧٣,٣٥٠,٤٨٥)

(٣,٧١٣,٨٩٢)

٤,٦٣١,٣٢١

٩١٧,٤٢٩

-

-

(٨٣٨,٦٤٨)

(٥٦,٣٠١,٠٠٠)

٤,٤٥٦,٢٢٤

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:

صافي ربح السنة
 تعديلات لرسومية صافي الربح مع صافي النقد المحصل
 من الأنشطة التشغيلية:

استهلاك وأطفاء

أرباح بيع ممتلكات ومعدات

خسائر (أرباح) بيع استثمارات وأصول مالية

نصيب الشركة في نتائج شركات تابعة

صافي أرباح غير محققة من أوراق مالية للتجار

هيوبط دائم في قيمة عملات أجنبية متعلقة باستثمارات

أصول مالية

أرباح بيع أوراق مالية للتجار

مخصص الزكاة

الزيادة في مخصص تعويض نهاية الخدمة

التغير في الموجودات والمطلوبات:

النقص (الزيادة) في النم والأرصدة المدينة

النقص في المخزون

(النقص) الزيادة في النم والأرصدة الدائنة

الزيادة (النقص) في المصروفات المستحقة

زكاة منفوعة

صافي النقد المحصل من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:

شراء ممتلكات ومعدات

المقاييس من بيع ممتلكات ومعدات

مصرفوفات تأسيس

شراء استثمارات وأصول مالية

المقووض من بيع أوراق مالية للتجار

المقووض من بيع استثمارات وأصول مالية

النقص (الزيادة) في الاستثمارات في شركات تابعة

صافي النقد (المستخدم في) المحصل من

الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:

الزيادة (النقص) في رصيد بنوك دائنة

تسديد قروض بنكية

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

توزيعات أرباح

زكاة منفوعة عن سنوات سابقة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي التغير في رصيد النقد بالصندوق ولدي البنوك

رصيد النقد بالصندوق ولدي البنوك - بداية السنة

رصيد النقد بالصندوق ولدي البنوك - نهاية السنة

معلومات إضافية لأنشطة غير نقدية:

تحويل جزء من الممتلكات والمعدات إلى استثمارات

آخر (إضافة ٦)

أرباح (خسائر) فروقات عملة غير محققة متعلقة

باستثمارات في شركات تابعة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

شركة أحمد حسن فتحي وشركاه

(شركة مساهمة سعودية)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

للستنين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

(ريال سعودي)

٢٠٠١

٢٠٠٢

٢٠٠٠٠٠٠٠٠

٢٠٠٠٠٠٠٠٠

رأس المال (إضاح ١٢)

احتياطي نظامي (إضاح ١٣):

٢٦,٠٧٦,٢٧٤	٢٧,٤٤٦,٨٩٩
١,٣٧٠,٦٢٥	٢٩٧,٦٢٣
٢٧,٤٤٦,٨٩٩	٢٧,٧٤٤,٥٣٢

**الرصيد في بداية السنة
المحول من الأرباح المدورة
الرصيد في نهاية السنة**

٥٠٠٠٠٠٠٠٠

٥٠٠٠٠٠٠٠٠

احتياطي عام

مجمع الارباح (الخسائر) غير المحققة (إضاح ١٤):

(٣,٤٤٦,١٥٨)	(٤,٢٨٤,٨٠٦)
(٨٢٨,٦٤٨)	٤,٤٥٦,٢٢٤
-	٣٩٢,٦٨٨
(٤,٢٨٤,٨٠٦)	٥٦٤,١٠٦

**الرصيد في بداية السنة
صافي الارباح (الخسائر) غير المحققة خلال السنة
المحول للأرباح والخسائر خلال السنة
الرصيد في نهاية السنة**

أرباح مدورة:

٤٤,٥٣٨,٣٥٤	٥٥,٨٢٢,٤٤٧
(١,٠٥١,٥٣٠)	-
-	(١٠,٠٠,٠٠)
-	(١٥,٠٠,٠)
١٣,٧٠٦,٢٤٨	٢,٩٧٦,٣٢٥
(١,٣٧٠,٦٢٥)	(٢٩٧,٦٢٣)
٥٥,٨٢٢,٤٤٧	٤٨,٣٥١,١٣٩
٣٢٨,٩٨٤,٥٤٠	٣٢٦,٦٥٩,٧٧٧

**الرصيد في بداية السنة
زكاة عن سنوات سابقة
توزيعات أرباح
مكافأة أعضاء مجلس الادارة
صافي ربح السنة
المحول للاحتياطي النظامي
الرصيد في نهاية السنة
مجموع حقوق المساهمين**

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القائمة

شركة أحمد حسن فتحي وشركاه
(شركة مساهمة سعودية)
إضاحات حول القوائم المالية
٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠١
(ريال سعودي)

١. عام

سجلت شركة أحمد حسن فتحي وشركاه (شركة مساهمة سعودية) في مدينة جدة بموجب السجل التجاري رقم ٤٠٣٠٨٥١٢٨ بتاريخ ٤٠٣٠٨٥١٢٨ هـ ١٤١٢/٨/٥ الموافق (١٩٩٢/٢/٥).
١٩٩٨/١/٧ الموافق ١٤١٨/٩/٩ رقم ١٠٥٨ بتاريخ ١٤١٢/٨/٦ الموافق ٤٠٣٠٨٥١٢٨ هـ.

وقد صدر قرار معمالي وزير التجارة رقم ١٠٥٨ بتاريخ ١٤١٨/٩/٩ الموافق ١٩٩٨/١/٧ بالموافقة على تحويل شركة أحمد حسن فتحي وشركاه من شركة ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة. تتضمن أغراض الشركة ما يلي:

- * تصنيع وتجارة الجملة والتجزئة في المصوغات والمجوهرات والمعادن الثمينة والأحجار الكريمة.
- * تجارة الجملة والتجزئة في العطور وأدوات مستحضرات التجميل.
- * تجارة الجملة والتجزئة في الأواني المنزلية وأدوات المائدة والتحف والهدايا والأقمشة والملبوسات.
- * تجارة الجملة والتجزئة في الالات الطبية والجراحية والأجهزة الطبية والأطراف الصناعية وأجهزة المعوقين ولوازم المستشفيات.
- * إقامة وتنظيم وإدارة المعارض المؤقتة والدائمة وخدماتها ومستلزماتها.
- * إنشاء وتملك وإدارة وتشغيل وصيانة المستشفيات والمرافق الصحية ومرافق التأهيل الطبي.

تمثل القوائم المالية المرفقة القوائم المالية للمركز الرئيسي بجدة وجميع فروع الشركة التالية:

- أ - مصنع فتحي للمسكرات والحلوي بمركز فتحي بجدة بموجب السجل التجاري رقم ٨٥١٣٠ بتاريخ ١٤١٢/٨/٢ هـ.
- ب - مركز فتحي للجملة بجدة بموجب السجل التجاري رقم ٨٥١٣١ بتاريخ ٨٥١٣١ هـ.
- ج - فرع سوق الصاغة بجدة بموجب السجل التجاري رقم ٨٥١٢٩ بتاريخ ٨٥١٢٩ هـ.
- د - فرع مبني جولي ستار بجدة (فتحي جونيور) بموجب السجل التجاري رقم ١٢٦٥٣٩ بتاريخ ١٤١٩/١١/١٥ هـ.
- ه - مركز فتحي بالرياض بموجب السجل التجاري رقم ١١٥٠٢٨ بتاريخ ١٤١٤/٣/٢١ هـ.
- و - فرع مبني جولي ستار بجدة (مارينا بي - جدة) بموجب السجل التجاري رقم ١٢٩٩٥٩ بتاريخ ١٤٢١/١٢ هـ.
- ز - فرع مبني جولي ستار بجدة (مس فتحي) بموجب السجل التجاري رقم ١٣٢٧٣٠ بتاريخ ١٤٢١/١١/١٢ هـ.

٢. ملخص لأهم السياسات المحاسبية

يتم إعداد القوائم المالية طبقاً لمعايير المحاسبة المعترف عليها في المملكة العربية السعودية ، وفيما يلي ملخص لأهم السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركة:

أ - تحقيق الإيراد --

يتتحقق الإيراد عند إتمام عملية البيع وتحرير فاتورة للعميل.

ب - المخزون - -

يظهر المخزون بسعر التكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ويتم التوصل إلى التكافة كما يلي:

- * المجوهرات بسعر التكلفة الفعلية لكل قطعة.
- * المشغولات الذهبية والمواد الخام من الذهب بالوزن والأحجار والبصانع الأخرى بالمراكم التجارية على أساس المتوسط المتحرك.

ج - الإستثمارات - -

تظهر الاستثمارات كما يلي :

* الاستثمارات في الأوراق المالية للاتجار بالقيمة السوقية ، ويتم قيد التغير في القيمة السوقية عن القيمة الدفترية ضمن قائمة الدخل.

* الاستثمارات والأصول المالية المتاحة للبيع بالقيمة السوقية ، ويتم قيد التغير في القيمة السوقية عن القيمة الدفترية كما يلي:

- الزيادة (الدائمة أو المؤقتة) في القيمة السوقية ضمن مجمع الأرباح أو الخسائر غير المحققة الذي يظهر ضمن حقوق المساهمين.
- النقص المؤقت في القيمة السوقية ضمن مجمع الأرباح أو الخسائر غير المحققة الذي يظهر ضمن حقوق المساهمين.
- النقص الدائم في القيمة السوقية ضمن قائمة الدخل.

* الاستثمارات في الشركات التابعة بموجب طريقة حقوق الملكية. لم يتم توحيد القوائم المالية لهذه الشركات ضمن القوائم المالية المرفقة نظراً لأن السيطرة عليها مؤقتة حيث تتوى الإدارة بيع هذا الاستثمار في الأجل القريب.

* الاستثمارات الأخرى على أساس حقوق الملكية.

د — الممتلكات والمعدات —

تظهر الممتلكات والمعدات حسب صافي التكلفة بعد تزيل الاستهلاك المتراكم. ويجري احتساب الاستهلاك عليها بموجب طريقة القسط الثابت على الفترة المقدرة لعمرها الانتاجي باعتماد النسب السنوية التالية:

%٣	مباني المراكز
%٥	مباني سكن العاملين
%١٥	ديكور
%٢٠	مصاعد
%٢٠	أجهزة رقابة
%٢٠	أجهزة تكييف
%٢٥ — %٢٠	اثاث ومفروشات
%٢٥	أجهزة الحاسوب الآلي
%٢٥	سيارات
%٢٥	معدات وألات
%٢٠	أنظمة اتصال
%٢٥	عدد وأدوات

ه — الشهرة —

ابتداءً من ١ يناير ٢٠٠٢ تم تعديل مدة اطفاء الشهرة من اربعين عاماً الى عشرين عاماً من تاريخ الشراء. وقد نتج عن ذلك زيادة في اطفاء السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ بـ ٧٩٩,٥٦٦ ريال سعودي.

و — مصروفات التأسيس —

تتمثل في مصروفات تأسيس فرع الشركة في مبني جولري سنتر بجدة ، ويتم اطفاؤها بموجب طريقة القسط الثابت على فترة ٥ سنوات من تاريخ بدء النشاط التجاري.

ز — مخصص تعويض نهاية الخدمة —

يتم الاستدراك لتعويض نهاية الخدمة المتراكب على الشركة بموجب أنظمة العمل بالمملكة العربية السعودية.

ح — الزكاة —

طبقاً لمعايير المحاسبة المالية للزكاة ، تقوم الشركة بقياس وإثبات مخصص الزكاة لكل فترة مالية على حده وفقاً لأحكام وقواعد الزكاة في المملكة العربية السعودية على أساس مبدأ الاستحقاق. يتم تحويل مخصص الزكاة في بند مستقل في قائمة الدخل.

ط - ترجمة العملات الأجنبية -

تظهر القوائم المالية المرفقة بالريال السعودي. ويتم ترجمة المعاملات بالعملات الأجنبية إلى ريال السعودية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ تلك المعاملات. ويتم ترجمة الأرصدة بالعملات الأجنبية إلى ريال السعودية حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة المالية. وتظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل. أما القوائم المالية للشركات التابعة المعدة بعملات أجنبية وأرصدة التمويل طويل الأجل للشركات التابعة فيتم ترجمتها كما يلي:

* أرصدة الموجودات والمطلوبات وأرصدة التمويل طويل الأجل على أساس سعر الصرف السائد في نهاية السنة المالية.

* أرصدة الإيرادات والمصروفات على أساس متوسط سعر الصرف خلال السنة.

* تظهر الفروقات الناتجة عن هذه الترجمة في "فروق ترجمة عملات أجنبية" ضمن مجموع الأرباح أو الخسائر غير المحققة الذي يظهر ضمن حقوق المساهمين.

٣. ذمم وأرصدة مدينة

تتألف الذمم والأرصدة المدينة كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

٢٠٠١	٢٠٠٢	
٢,٥١٦,٤١٥	٨٥٦,١٣٩	عملاء
١,٢٥١,٥٢٠	١,٥٦٣,٠٢٢	موردون
١٦٤,٣٠٣	٢١٠,٩٨٥	موظفوون
١,٦٧١,١١٨	١,٦٥٦,٤٧٤	مدينون متتنوعون
٣,٤٨٢,٩٧١	١,٧١٧,٠٢٢	مصاريف مدفوعة مقدماً
٧٠,٥٨٣	٩١,٦٥٧	تأمينات ومتطلبات اعتمادات مستدبة
٣,١٣١,٨٩٢	٤٠,٢٠٧	تأمينات لدى الغير
<u>١٢,٢٨٨,٨٠٢</u>	<u>٦,١٣٥,٥٦</u>	

٤. مخزون

يتتألف المخزون كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

٢٠٠١	٢٠٠٢	
١٨٦,٦٣٥,٩٢٩	١٦١,٨٠٢,٤٥٣	مجوهرات ومشغولات ذهبية
٥٠,٣٨٨,٥٩٨	٥٣,٥٣٠,٥٨٩	بضائع متعددة
٩,٣٧٥,١٧٠	٨,٤٦٧,٤٠٧	خامات ذهب ومجوهرات
١,٩٤١,٥٦٣	٩,٩٣٢,٩٥٥	بضاعة برسم الأمانة
<u>٢٤٨,٣٤١,٢٦٠</u>	<u>٢٣٣,٧٣٣,٤٠٤</u>	

٥. استثمارات في شركات تابعة

تتضمن الاستثمارات في الشركات التابعة مجموع التمويل طويل الأجل المدفوع للشركات التابعة وحقوق الملكية فيها وتمثل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠١ استثمار الشركة في الشركات التابعة التالية:

نسبة الملكية	بلد التأسيس	اسم الشركة
% ١٠٠	سويسرا	شركة مارينا بي ، جنيف
% ١٠٠	لإيتشتستايدين	شركة مارينا بي كرييشن إيه جي ، فانوس

وقد كان نصيب الشركة في نتائج اعمال الشركات التابعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ ارباح بمبلغ ٨٥٩،٦٥٩ ريال سعودي (خسائر بمبلغ ٧٢٣،٢٤٦ ريال سعودي في عام ٢٠٠١).

٦. استثمارات أخرى

تمثل الاستثمارات الأخرى حصة الشركة في رأس المال شركة المركز الطبي الدولي المحدودة بنسبة ٢٦,٨٦٪ (ايضاح ٧).

٧. ممتلكات ومعدات

تتألف الممتلكات والمعدات كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

٢٠٠١	صافي القيمة الافتتاحية	٢٠٠٢	صافي القيمة الافتتاحية	المترافق الاستهلاك	التكلفة
٦٠,٧٣٦,٢٩٣	٢٨,٣٨٢,٨٤٣	—	٢٨,٣٨٢,٨٤٣		أراضي
٥٣,٦٣٩,٣٩٠	٥٠,٤١٨,٧٣١	٥١,٣٥٥,٩٠٩	١٠١,٧٧٤,٦٤٠		مباني
٢,٩٥٧,٨٩٨	٣,١٤٠,٩٦٦	٥٥,٨٤٩,٨٥١	٥٨,٩٩٠,٨١٧		ديكور
٩٧,٥٠٢	١	٤,١٥٨,٥٧٤	٤,١٥٨,٥٧٥		مصاعد
١	١	٢,٧٢٤,٧٨٢	٢,٧٢٤,٧٨٣		اجهزة رقاية
١	١	١٠٠,٦٠٠,٤٩	١٠٠,٦٠٠,٥٠		أجهزة تكييف
١٤٩,١٧٦	٦٩٢,٩٧٤	١٢,٢٢٠,٤٣	١٢,٩١٥,٠١٧		اثاث ومجروشات
٢٣٢,٦٦٠	٢٩٠,٣٩٩	٥,٤٣٩,٥٢٧	٥,٧٢٩,٩٢٦		حسابات
١	١	١,٤٨٥,٢٦٠	١,٤٨٥,٢٦١		سيارات
١	٥٣,٨٩٠	٦٠,٤٧٢,٧٨٠	٦٠,١٠١,٦٧٠		معدات وألات
١٧٧,٢٥٧	٤٦,١٧٢	١,٤٧٧,٦٠٢	١,٥٢٣,٧٧٤		عدد وأدوات
٣٦,٨١٠,٥٦٤	٢٠,٥٨٤,٠٣١	—	٢٠,٥٨٤,٠٣١		مباني تحت الانشاء
<u>١٥٤,٨٠٠,٧٤٤</u>	<u>١٠٣,٦١٠,٠١٠</u>	<u>١٥٠,٨٢١,٣٧٧</u>	<u>٢٥٤,٤٣١,٣٨٧</u>		

تم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ تحويل اراضي بقيمة ٣٢,٣٥٣,٤٥٠ ريال سعودي ومباني تحت الانشاء بمبلغ ٢٣,٩٤٧,٥٥٠ ريال سعودي الى الاستثمارات الأخرى وذلك مقابل مساهمة الشركة العينية بمبلغ ٥٦,٣٠١,٠٠٠ ريال سعودي (بنسبة ٢٦,٨٦٪) في رأس المال شركة المركز الطبي الدولي المحدودة (ايضاح ٦).

٨. الشهرة

ت تكون الشهرة كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

٢٠٠١	٢٠٠٢	التكلفة الاطفاء المتراكم
٣٠,٥٣٤,١٢٩	٣٠,٥٣٤,١٢٩	
<u>(٥,٢٠٨,٣٣٨)</u>	<u>(٦,٩٥٤,٩٤٤)</u>	
<u>٢٥,٣٢٥,٧٩١</u>	<u>٢٣,٥٧٩,١٨٥</u>	

٩. مصروفات التأسيس

تتألف مصروفات التأسيس كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

٢٠٠١	٢٠٠٢	التكلفة الاطفاء المتراكم
١,٦٦٣,٠٠٢	١,١٠٢,٧٠٠	
<u>(٨٠٢,٦٦٨)</u>	<u>(٤٦٢,٩٠٦)</u>	
<u>٨٦٠,٣٣٤</u>	<u>٦٣٩,٧٩٤</u>	

١٠. قروض بنكية

حصلت الشركة على قروض من بنوك محلية تسدد على أقساط شهرية. وقد وقعت الشركة ، كضمان لهذه القروض ، على سندات اذنية بكمال قيمة القروض بالإضافة الى رهن أرض ومبني مركز فتحي بالرياض. كما في ٣١ ديسمبر كان رصيد القروض كما يلي :

٢٠٠١	٢٠٠٢	الجزء المتداول من القروض الجزء طويل الأجل من القروض مجموع القروض
١٨,٣٧١,٠٠٠	١٤,٣٧٢,٠٠٠	
٩١,١٠٢,٠٠٠	٨١,٥١٣,٠٠٠	
<u>١٠٩,٤٧٣,٠٠٠</u>	<u>٩٥,٨٨٥,٠٠٠</u>	

١١. دم وارصدة دائنة

ت تكون الدم والأرصدة دائنة كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

٢٠٠١	٢٠٠٢	موردون عملاء دائنو متتنوعون تأمينات حسن التنفيذ ايرادات مقبوضة مقدما
٣٢,٣٧٩,٢٩٢	٢٢,٩٧٩,٨٦٧	
٢,٢٨٥,٨٠٤	١,٦٩٤,٣٩٨	
٤,٠٤٣,٤٦٩	٧٥٥,٥٥٣	
٤٨٠,٩٢٠	٥٥١,٩١٢	
٢٨,٤٣٨	٢٨,٤٠١	
<u>٣٩,٢١٧,٩٢٣</u>	<u>٢٦,٠٠٩,٧٣١</u>	

١٢. رأس المال

يتكون رأس المال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠١ من ٤،٠٠٠،٠٠٠ سهم قيمة كل سهم ٥. ريال سعودي مدفوعة بالكامل.

١٣. الاحتياطي النظامي

إن نظام الشركات في المملكة العربية السعودية وعقد تأسيس الشركة يتطلب أن يحول ما نسبته ١٠٪ من الربح السنوي إلى الاحتياطي النظامي وأن يستمر هذا التحويل حتى يبلغ هذا الاحتياطي ٥٪ من رأس المال. وقد حول مبلغ ٢٩٧،٦٣٣ ريال سعودي إلى الاحتياطي النظامي خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ (بلغ ٢٥٠،٦٢٥ ريال سعودي خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠١). إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع على المساهمين.

٤. مجمع الارباح (الخسائر) غير المحققة

يتكون مجمع الارباح (الخسائر) غير المحققة كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

<u>٢٠٠١</u>	<u>٢٠٠٢</u>	خسائر غير محققة من الاستثمارات والأصول المالية فروق ترجمة عملات أجنبية
(٣٩٢،٦٨٨)	-	
(٣،٨٩٢،١١٨)	٥٦٤،١٠٦	
<u>(٤،٢٨٤،٨٠٦)</u>	<u>٥٦٤،١٠٦</u>	

٥. المصاروفات العمومية والإدارية

تتألف المصاروفات العمومية والإدارية للستنين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر مما يلي:

<u>٢٠٠١</u>	<u>٢٠٠٢</u>	
١٢،٩٣٨،٤٩٣	١٣،٦٠٦،٥٦	مرتبات واجور ومزايا أخرى
٢،٥٧٣،٨٧٦	٢،٧٧٩،٧٣٧	دعاية واعلان
١،٣٥١،٩١٩	١،١٣٤،١٧٠	كهرباء و المياه
١،٢١٩،٤٤٣	٥٧٩،١٩٥	إيجارات
١٣٥،٢٤٦	٣١٢،٩٥٦	مصاروفات تسويقية
٣١٧،٥٤٩	٢٣٤،٨٥٠	بريد وهاتف وتلکس
٥٢٤،٣٣٧	٤٤٠،٠١٦	مواد ومهام متعددة
٧٧٩،٠٧٣	١٩٥،٣٧١	صيانة
١٩١،٥٥٨	١٧٧،٣٥٧	تأمين
١٢،٧٩٣	٢١،٦٦٤	علاقات عامة وإستقبال
١٣٧،٨٠٣	٧١،٩١٦	قرطاسية و مطبوعات
٥٨،٨٣٧	٧٠،٦٤٩	نقل و انتقالات عامة
٦١٤،٣٩٣	٦٩٠،٧٢٠	أخرى
<u>٢٠،٨٥٥،٣٢٠</u>	<u>٢٠،٣١٥،١٠٧</u>	

١٦. الزكاة

(أ) احتساب الزكاة للسندين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر:

٢٠٠١ ٢٠٠٢

تعديل ربح السنة:

١٦,٥٨٧,٣١٨	٥,٧٤٤,٩٣٤	الربح قبل الزكاة
١٦٥,٥٥٤	-	ضرائب الاستثمار
٥٢٣,٣٦٧	٦٩٣,٠١٢	مخصصات
<u>١٧,٢٧٦,٢٣٩</u>	<u>٦,٤٣٧,٩٤٦</u>	الربح المعدل

الوعاء الزكوي:

٣١٥,٢٧٨,٢٩٢	٣٢٣,٦٨٣,٤٥٢	حقوق المساهمين
٨٤٢,٠٠٠	٦٦٤,٢٣٩	أرصدة دائنة أخرى
١,٨٠٩,٤٠٠	-	مخصص الزكاة
٣,٩٧٢,٤٦٧	٤,٤٩٥,٨٣٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة
<u>١٧,٢٧٦,٢٣٩</u>	<u>٦,٤٣٧,٩٤٦</u>	الربح المعدل
<u>٣٣٩,١٧٨,٣٩٨</u>	<u>٣٣٥,٢٨١,٤٧١</u>	

(٦,٠١٥,٠٠٠)	-	أوراق مالية للتجار
(١٦,١٥٠,١٢٨)	(٧١,٣٤٢,٠١٩)	استثمارات وأصول مالية
(٢٠,٧٨٣,٦٠٩)	(٢٥,٣٦٦,٠٩١)	استثمارات في شركات تابعة
(١٥٤,٨٠٠,٧٤٤)	(١٠٣,٦١٠,٠١٠)	ممتلكات ومعدات ، صافي
(٢٥,٣٢٥,٧٩١)	(٢٣,٥٧٩,١٨٥)	شهرة ، صافي
(٨٦٠,٣٣٤)	(٦٣٩,٧٩٤)	مصروفات تأسيس ، صافي
<u>١١٥,٢٤٢,٧٩٢</u>	<u>١١٠,٧٤٤,٣٧٢</u>	الوعاء الزكوي
<u>٢,٨٨١,٠٧٠</u>	<u>٢,٧٦٨,٦٠٩</u>	

الزكاة بنسبة٪ ٢٥

(ب) حركة مخصص الزكاة للسندين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر:

<u>٢٠٠١</u>	<u>٢٠٠٢</u>
١,٨٠٩,٤٠٠	٤,٦٩٠,٤٧٠
٢,٨٨١,٠٧٠	٢,٧٦٨,٦٠٩
<u>-</u>	<u>(٤,٦٩٠,٤٧٠)</u>
<u>٤,٦٩٠,٤٧٠</u>	<u>٢,٧٦٨,٦٠٩</u>

الرصيد في بداية السنة
المكون خلال السنة
المدفوع خلال السنة
الرصيد في نهاية السنة

ج) الوضع الزكوي:

أنهت الشركة وضعها الزكوي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٨ وحصلت على الشهادة النهائية اللازمة لنفس السنة.

قامت مصلحة الزكاة والدخل بإصدار ربط نهائي على حسابات الشركة لعامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ والذي أظهر فروقات زكاة مستحقة السداد بمبلغ ٨٩٤,٩٨٤ ريال سعودي و ٩٥٥,٣٨٣ ريال سعودي على التوالي وتم الاعتراض عليه من قبل الشركة ولم تظهر نتيجة هذا الاعتراض بعد. لم يتم احتساب مخصص لفروقات الزكاة لحين صدور قرار لجنة الاعتراض الابتدائية الزكوية حيث ترى الإدراة إن نتيجة الاعتراض سوف تكون لصالحها.

كما قامت الشركة بتقديم الإقرار الزكوي لعام ٢٠٠١ وحصلت على شهادة الزكاة المقيدة اللازمة ، ولم يصدر الرابط الزكوي بعد.

١٧. إعادة التصنيف

لقد تم إعادة تصنیف بعض أرصدة القوائم المالية لسنة ٢٠٠١ لتنتمي مع التصنيف المستخدم لسنة ٢٠٠٢.